

Los vascos fuera de Euzkadi*

(Basques outside the Basque Country)

Neguri, Emilio P. de

BIBLID [1136-6534 (1998) 11:7-24]

Emilio P. de Neguri establece un catálogo de vascos conocidos en todo el mundo, y particularmente en el continente americano, dentro de las actividades que les son propias (cardenales, arzobispos, obispos, músicos, pintores, académicos y profesores, archiveros, militares, financieros y economistas, diplomáticos, periodistas y escritores, etc.).

Emilio P. de Negurik mundu osoko euskaldun ezagunen katalogoa moldatu du, bereziki amerikar kontinentekoei dagokienez, beren jarduera adieraziz (kardinalak, artzapezpikuak, apezpikuak, musikariak, pintoreak, akademiko eta irakasleak, artxibariak, militarrek, finantzari eta ekonomilariak, diplomatuak, kazetari eta idazleak, eta abar).

Catalogue dressé par Emilio P. de Neguri des Basques célèbres aux quatre coins du monde et particulièrement sur le continent américain, dans leur domaine d'activité propre (cardinaux, archevêques, évêques, musiciens, peintres, académiciens et professeurs, archivistes, militaires, financiers et économistes, diplomates, journalistes et écrivains, etc....).

* Archivo del Nacionalismo. Artea. Fundación Sabino Arana.

Señores congresistas:

Señores y Señoras:

Permitidme que mis primeras palabras sean la expresión del temor que siento en orden a que mi primera participación en las tareas de un Congreso de Estudios Vascos me proporcione un honor tan grande que sólo sea comparable en su amplitud a la posible decepción que mi escrito pueda causaros teniendo en cuenta las relevantes figuras de la cultura vasca que en este certamen participan.

Menos aún que por el tema en sí, por la forma de tratarlo —desprovisto incluso de la elocuencia y cincelado estilo que serán sin duda alguna complemento de los meritorios trabajos presentados en este Congreso— al mío no se le puede considerar como la obra de un erudito, porque en realidad no es sino un reportaje más en el haber del viejo periodista que yo soy.

Voy a tratar del Pueblo Vasco. Y al hacerlo sería por mi parte incurrir en atrevimiento inaudito, pretender que pudiera decir gran cosa referente a los vascos nacidos en la vertiente septentrional del Pirineo. Yo, Señoras y Señores, nada puedo deciros que no sepáis ya de figuras tan prestigiosas como el Cardenal Lavigera, el almirante Jaureguiberry, el compositor Maurice Ravel y el escritor Pierre Loti. Por el contrario de estos vascos eximios —cuya obra extraña no sólo su Patria sino también el Continente europeo— así como también de otros muchos vascos ilustres, no es poco lo que yo podría aprender en vuestros conocimientos.

Cierto que comenzaré citando a M. Barandiarán-Alburquerque, abogado ante el tribunal de París, fallecido en la capital francesa el 15 de Noviembre último y M. Carlos de Goitisoló, ingeniero agrícola, muerto en Burdeos el mes de Junio de este año; pero la cita está reservada, por decirlo así, a los vascos nacidos en el otro lado del Pirineo que se hallan presentes, a fin de que conozcan, si no los conocían ya, a esos dos prestigiosos hombres de carrera con apellido euzkérico nacidos en el País Vasco septentrional. Como también puedo hacer mención de M. Huart, destacado político belga contemporáneo, cuyo apellido acusa en él una indiscutible ascendencia vasca.

Estas excepciones aparte, me limitaré a tratar de los vascos peninsulares o de los súbditos de otros países, especialmente de los de América, que no siendo vascos por el lugar donde nacieran lo son por su abolengo como el apellido lo demuestra y atestigua.

EL PUEBLO VASCO, VIAJERO E INMIGRANTE

El afán de conocer nuevas tierras no es privativo de los naturales de ningún país, sino común a los de todos ellos. El derecho a cambiar de residencia —bien sea buscando un clima más favorable para la constitución física de cada uno, bien porque el explicable deseo de mejorar la situación económica le impulse a ello, bien por el simple deseo de buscar aventuras— es uno de los atributos naturales del ser humano, del que sin grave daño para la justicia no se le podría privar. Pues bien, aún siendo así, es posible que —todas las proporciones guardadas, desde luego— no haya otro pueblo que sea viajero e inmigrante en tan alto grado como lo es el vasco.

Si a quienes rigen los destinos de la O.N.U. se les ocurre confiar a uno de sus organismos filiales la misión de organizar un censo gigantesco en el que aparecieran los ciudadanos de todos los países, clasificados de acuerdo con el

origen del apellido respectivo o por lo menos con el lugar de nacimiento de sus progenitores, tengo la firme convicción de que sería el Pueblo Vasco uno de los que ofrecería un mayor contingente de emigrados. Esto en relación con la población respectiva del patrio territorio; pero más probablemente todavía si como base de cálculo comparativo se tomara en vez de la población en habitantes, la extensión del territorio de origen en kilómetros cuadrados. La lógica más elemental permite suponerlo.

DATOS CONCRETOS EN APOYO DE LAS ESTADÍSTICAS

Téngase presente que el Pueblo vasco es uno de los que registran índices más elevados de natalidad, uno cuyas estadísticas ofrecen mayor diferencia entre nacimientos y defunciones, y, como consecuencia de todo ello —sobre todo por lo que a Bizkaia concierne— uno de los promedios más importante en la densidad de la población, calculada por kilómetro cuadrado, de toda Europa, lo que equivale a decir casi de tres cuartas partes del mundo.

Y al referirme a la elevada natalidad y a la longevidad del Pueblo vasco, no sabría silenciar dos hechos que me parecen categóricamente demostrativos de lo que acabo de decir. En el transcurso de los diez últimos meses —que es el lapso de tiempo a que se refiere la mayor parte de mi trabajo— he tenido noticia de que en los territorios del Estado español, se han registrado seis casos de triple alumbramiento. He ahí los nombres de tan prolíficas damas:

Ramona Aizpurua Jauregi, habitante en Ordizia (Gipuzkoa), esposa del recaudador de arbitrios de la Diputación Angel Sagarzabal.

Balbina Maritxalar Izeta, vecina de Orio (Gipuzkoa), esposa de un pescador afiliado a la cofradía de dicha villa.

Julia García Kortazar, esposa de Cándido Bizkarra (pariente de Monseñor Zacarías de Bizkarra, Obispo de Ereso), y la esposa del minero Julián Garrastatxu, cuyo nombre no se cita en el periódico, pero de la que se puede suponer sea vasca, porque esposa es de un vasco y en la Encartación bizkaina viven.

Esto admitido tendríamos pues, que de seis alumbramientos triples, cuatro se han debido a madres vascas y han ocurrido en territorio vasco. Pero en realidad, son cinco y no cuatro, pues queda algo por decir todavía sobre el particular. Otra de estas magníficas madres se llama: Ana Negugor Agirrebeitia, cuyos apellidos la acreditan de tan vasca como las cuatro precitadas, aun cuando resida en Monforte de Lemos (provincia de Lugo). El sexto triple parto se ha debido a una vecina de Aspe, localidad que aun hallándose en la provincia de Alicante es nombre que se encuentra varias veces en la geografía del País Vasco, y, lo que es más importante: en euzkera tiene una significación clara lo que no ocurre en lengua española.

Admito la posibilidad de que en el periodo citado el número de alumbramientos triples ocurridos en el territorio del Estado español sea superior a seis. Yo no leo todos los días periódicos de los que se publican en la otra vertiente pirenaica. Pero aun teniendo en cuenta la posibilidad que apunto, entiendo que la proporción que se establecerá después de conocidos todos los casos, no variaría gran cosa de la que yo he consignado; y me baso en el hecho de que cuatro de esas seis noticias las haya leído en periódicos no vascos y que se editan casi a 700 kilómetros de Bilbao y de Donostia.

Y si de las madres prolíficas pasamos a los hombres y mujeres de vida muy prolongada, a la longevidad de los vascos, es bien sabido que Euzkadi ofrece una cifra de centenarios que, con arreglo a la población respectiva, ningún otro territorio del Estado español logra superar. El mes de Mayo último falleció el general más viejo del Ejército español. Se apellidaba Díez Arrangiz —apellido éste indudablemente euzkérico— que contaba 104 años de edad. Y no hace mucho falleció en Bilbao la distinguida dama doña Sergia Manso de Belasko y Salazar, tía carnal de mi respetado don Javier de Gortazar y Manso de Belasko.

LOS RELIGIOSOS VASCOS

Una de las características más destacadas del pueblo es el acendrado sentimiento religioso del que han sido elevados exponentes Iñaki de Loyola y Francisco Jabier. Y si en el terreno de la estadística podríamos anotar en el “haber” del País Vasco muchos elevados porcentajes, es indudable que por lo que a las vocaciones religiosas concierne, pocos pueblos habrá —si es que hay alguno— que las dé en una proporción tan notable —con relación al número de habitantes— como las de Euzkadi.

Ello explica en que en las diócesis en que se divide el Estado español, el número de Obispos y Arzobispos haya sido siempre o casi siempre, superior al de los procedentes de otro país o región peninsular. Tengo anotados en la actualidad 43 nombres de Prelados, y entre ellos diez con apellidos auténticamente euzkéricos. Conste que ambas cifras son incompletas, pero tengo la impresión de que si se consultara el Anuario Eclesiástico se vería probablemente que la proporción que supone 10 sobre 43, no sufriría merma al establecer un cálculo entre la cifra total de Arzobispos y Obispos del Estado español y la de los que son vascos de entre ellos.

Pero Prelados hijos de Euzkadi los hay también —y en elevado número, además— por todo el mundo. Mis apuntes, como ya he consignado, no abarcan más que diez meses y en el transcurso de los mismos —sin dedicarme en modo alguno especialmente a ello y limitándome tan sólo a anotar los nombres que en mis lecturas varias encontraba— he podido comprobar la existencia de los siguientes Prelados, que son vascos por nacimiento y abolengo o, por lo menos, por haberlo sido sus ascendientes; los apellidos euzkéricos lo garantiza.

Cardenales

Monseñor Manuel Arteaga y Betancourt, Cardenal-Arzobispo de La Habana.

Monseñor Juan C. Gebara, Cardenal-Arzobispo de Lima.

Arzobispos

Monseñor Juan de la Cruz Truzios Barahona, hasta hace poco Arzobispo de Tegucigalpa (Honduras) y en la actualidad de Carre.

Monseñor Fernando Ruíz Solorzano, Arzobispo de Yucatán (México).

Obispos

Monseñor Mateo de Muxika Urrestarazu, Obispo de Cinna.

Monseñor Alzo, Obispo de Guan (Isla del Océano Pacífico).

Monseñor Zacarías de Bizkarra y Arana (Obispo de Ereso).

Monseñor Florencio Sanz Esparza, que durante mucho tiempo ha sido Obispo de Crisópolis, en Macedonia y ahora lo es de Cuttack (India). Se trata de un religioso nabarro.

Monseñor Zenón de Aranburu, Obispo de Wuhu (China), gipuzkoarra, natural de Villareal de Urretxua.

Monseñor Marcelino Aranburu Arandia, Obispo de Vijayapuren.

Monseñor Anselmo María Catalán, Obispo de Nueva Nursia (Australia), nabarro, nacido en Ergabia (Corella).

Monseñor Ramón Murita Eizagirre, Obispo de Puerto Montt (Chile).

Monseñor Julio de Kaizedo, Obispo de Barranquilla (Colombia).

Monseñor Francisco Saverio Otxoa, Obispo de Kweitch.

Monseñor Valentín de Zubizarreta, Obispo de Santiago de Cuba (Religioso de la Orden de los Carmelitas Descalzos, bizkaino, nacido en Markina-Etxebarria, fallecido a últimos del año anterior), y

Monseñor Eugenio de Artazar, Obispo de Pac-Ninh (Religioso de la Orden Dominicana, bizkaino, natural de Yurre, fallecido en Gazteiz el mes de Diciembre de 1947).

Ni que decir tiene, que la lista es incompleta y creo que si pudiera documentarme debidamente, presentaría una cifra mucho más elevada de Prelados nacidos en Euzkadi peninsular, aparte claro está de los muy eminentes que nacieron en el País Vasco septentrional.

Todos los datos de que he hecho aportación me autorizan a remitirme a la afirmación antes hecha: Ningún otro pueblo peninsular da tan crecido número de vocaciones religiosas como el Pueblo Vasco. Y nuevas pruebas respaldando todavía la afirmación, no creo que estén de más. En lo que de año he tenido noticia de haberse publicado los siguientes libros escritos por religiosos vascos:

Otoiz-Bidea (en euzkera), por el R.P. Manzisidor S.J.

Valentín Berrio-Otxoa, mártir de Cristo, por el R.P. Jacinto de Gaerastatxu O.P.

Jesuitas y Obreros, por el R.P. Garmendia de Otaola S.J.

El Primer siglo del Cristianismo, por el R.P. Ignacio de Errandonea S.J.

¿Quién eres tú?, por el R.P. Silverio de Zorita, Capuchino.

Menéndez Pelayo y la filosofía española, por el R.P. Joaquín de Iriarte, S.J.

Además puedo hacer mención de las *Obras Completas* del P. Angel de Ayala. Y conste que me he limitado a consignar los casos de escritores vascos que tienen apellido euzkérico, porque los habrá también vascos, nacidos en Euzkadi, pero con apellido erdérico.

Entre los religiosos vascos que ocupan lugares preeminentes fuera de Euzkadi, cabe citar, entre otros muchos, al

R.P. Nemesio de Otaño, Director del Real Conservatorio de Música de Madrid,

al R.P. Eduardo de Vitoria, S.J., miembro de la Real Academia de Ciencias,

y al R.P. José de Olea Montes, que es Vicario General de la Orden Escolapia en España.

Y entiéndase bien: si la mención de las obras de escritores vascos antes citada peca de incompleta, no lo será tanto, ciertamente, como lo es la cifra presentada de religiosos vascos que ocupan fuera de Euzkadi destacados puestos.

Por lo que concierne a actividades de seculares, pero relacionadas también con la religión católica, puede, que desde el punto de vista que yo enfoco mi tema, no carezcan de interés los datos que voy a dar a continuación.

En el periódico *Arriba* de Madrid, y en su edición del 18 de Octubre de 1947 se publicó una página entera, bajo el epígrafe de *Misioneros Españoles en el Mundo*. En ella además de siete grabados, aparecían cinco artículos, todos ellos firmados. Pues bien, tres de los autores de los trabajos aludidos eran, el P. Mauricio de Begoña, Enrique de Aginaga y J.L. Etxarri. Es decir, tres escritores con apellido euzkérico, sobre cinco firmantes.

En Diciembre de 1947 se celebraron en Madrid las *Jornadas de Acción Católica*, en las que tomaron parte principal dieciocho personalidades. De ellas, siete tenían apellido vasco y euzkérico: Inza, Iturrioz, Benabides, Ignacio y Manuel Zulueta, Aranzabal y Larraz.

MÚSICA VASCA

Y si de la música y de los músicos se trata, me permito dudar de que pueda existir otro país, territorialmente tan pequeño como el País Vasco, que cuente entre sus hijos, o entre los descendientes de ellos, a figuras de renombre mundial como el violinista Sarasate y el pianista Iturbi, como el tenor Gayarre y el bajo Mardones. Aparte claro está, de una pléyade de cantantes cuyo prestigio se ha impuesto en los escenarios de Italia, Francia, Alemania y muchos países de América, como son Agirregabiria, Agirresarobe, Altube, Astarloa, Enbil, Fagoaga, Kortajarena, Olaizola, Ulazia y Zabalbelaskoa, Joseba y Matilde. La mayoría de estos eminentes cantantes formaron parte de *Euzko-Abesbatza* de Donostia, agrupación artística de valía excepcional. Y al adjetivarla así, pienso menos en sus brillantes actuaciones en todas las capitales vascas —porque tema de mi trabajo es los vascos fuera de Euzkadi— que en su excursión artística a Barcelona en el año 1934. Del éxito, de los éxitos, allí conseguidos, puede juzgarse por el hecho de que habiendo sido contratado *Euzko-Abesbatza* para dar tres representaciones de la obra *Amaya* tuviera que representarla cinco veces. Y si se tiene en cuenta que actuó en el Teatro Nacional de Catalunya (llamado también Gran Teatro del Liceo), es decir, en un teatro de ópera de primera categoría entre los de todo el mundo, y que la actuación de *Euzko-Abesbatza*, tanto en sus representaciones de ópera como en los conciertos —incluso uno de ellos dado en el Palau de la Música Catalana—, mereció unánimes elogios de la docta crítica musical barcelonesa, no creo que como paradigma de prestigio internacional puedan presentarse otros exponentes más categóricos e irrecusables.

Años después buen número de los que habían formado parte en las filas de *Euzko-Abesbatza*, unidos a otros valiosos elementos del arte lírico y coreográfico, vascos también, constituyeron *Eresoinka*, que durante tres años, con sus actuaciones

en París, Bruselas y otras ciudades de Francia y Bélgica, fue un calificado embajador del arte lírico, coreográfico y folklórico vasco.

Pero los cantantes citados no son los únicos: independientemente de otros muchos cuyos nombres escapan sin duda a mi recuerdo, se haya un veterano y eminente tenor bilbaotarra, Dugen de Egilor, cuyos 70 años no son óbice para que siga dando conciertos en América, interpretando lo más selecto en música italiana, alemana, francesa y vasca. Y entre los jóvenes merece destacarse la señorita Marina Gabarain, notable *mezzo-soprano* donostiarra, cuyo debut en Londres con la ópera *Il Trovatore* ha sido francamente brillante y expresivo de las relevantes cualidades que posee para cantar ópera como las reúne asimismo para el *lieder*.

En el capítulo de compositores citar a los maestros Guridi, Usandizaga y Zapirain. El maestro alabés, con *Amaya*, *Mirentxu* y *El Caserío*; el gipuzkoarra con *Mendi-Mendijan*, *Las Golondrinas* y *La Llama* y el bizkaino con *Txanton-Piperrri*, demostraron ser cultivadores eminentes de la música vasca. Menos popular que los ya citados, pero estimadísimo en los medios de la música *di camera*, es el inspirado compositor algortarra, Andrés de Isasi, prematuramente fallecido, cuando cabía esperar mucho de sus grandes dotes, pero cuando había ya dado cumplidas pruebas de las mismas.

El donostiarra Sorozabal, une a sus méritos de Director grandes facultades como Director de Orquesta y desde hace tiempo dirige uno de los más importantes conjuntos sinfónicos del territorio del Estado español: la Orquesta Sinfónica de Madrid. También el bilbaotarra Jesús Aranbarri ha tenido señalados éxitos en Madrid en su doble papel de compositor y de Director de orquesta.

Del dominio público es que el excelente músico vasco Enrique Jordá Gallastegi, que había pertenecido a la admirable agrupación *Eresoinka*, ha ganado por oposición la plaza de Director de la Orquesta Municipal en El Gabon, en la Unión Sur-Africana. Pero menos conocido es el hecho de que otro vasco, o hijo de vascos, Pedro Etxebarria Bravo sea Director de la Banda Municipal de Tomelloso, en Ciudad Real y que le haya sido otorgado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el *Premio de Musicología* por sus trabajos sobre folklore manchego. Y que un joven compositor Victorino Etxebarria haya hecho aplaudir en Madrid su *Sonata Ibérica* y su *Cuarteto*.

Y habiendo aludido a la musicología, ¿cómo no citar el prestigioso nombre de P. José Antonio de Donostia, cuyos eminentes trabajos como musicólogo son conocidos y estimados en varios países por lo mucho que valen?

Pero no es sólo en el campo del canto, de la composición, de la interpretación y de la musicología en el que destacan los vascos, sino también en la fabricación de instrumentos. Este es el caso del constructor de órganos azpeitiarra, Egiguren a quien se le ha encargado la construcción de un órgano con destino a la catedral de La Habana. A la primera jerarquía de la capital de Cuba no le hubiera sido difícil, ciertamente adquirir en los Estados Unidos un órgano de gran clase... pero ha optado por adquirirlo en el País Vasco.

Terminaré este capítulo refiriéndome a algunos de los organistas vascos. El maestro Buska Sagastizabal fue durante muchos años organista de San Francisco el Grande de Madrid. El maestro Zubiaurre, organista también (padre de los famosos pintores Ramón y Valentín), fue profesor de la Real Capilla de Madrid. Y en la actualidad, Félix Saez de Ibarra, es organista beneficiado de la Catedral de Toledo.

PINTORES VASCOS

La elevada cifra de pintores vascos cuya obra ha logrado ser conocida y apreciada fuera de Euzkadi, tanto en el resto de la península como en diversos países de Europa y sobre todo de América, aconseja ser parco con las menciones para no omitir nombres de indiscutible prestigio.

Que todos ellos, pues, se consideren citados junto a los reconocidos maestros del arte pictórico que se llaman Arteta (fallecido en América), Tellaetxe y Uzelai.

ACADÉMICOS Y CATEDRÁTICOS

Formando parte de diferentes Academias peninsulares anotamos la presencia de varios vascos de nacimiento o vascos de origen.

González Amezua y González Anaya pertenecen a la Real Academia Española. El primero de los citados es también tesorero del Patronato de la Biblioteca de Madrid (Vicepresidente del Patronato de la misma es el escritor bilbaino Rafael Sánchez Mazas y director de la Biblioteca, un gipuzkoano, Luis Morales Oliver).

Esteban de Bilbao, preside la Academia de Jurisprudencia en la que figura como Secretario un letrado apellidado Ubierna.

El doctor Zuñiga, es Secretario de la Real Academia de Farmacia y el doctor Ignacio de Aristegi, forma parte de la Academia de Medicina y Cirugía de Sevilla.

Rector de la Universidad de Madrid es el doctor Pio de Zabala y en razón de su cargo entregó el nombramiento de *Doctor Honoris Causa* de la Universidad Central a Sir Alexander Flemming, descubridor de la penicilina. En el mismo centro docente desempeñan cátedras Salvador Lissarrage y Josefina Romo Arregi, ésta la de Historia, Lengua y Literatura de la Facultad de Filosofía y Letras.

Vicente Gilarte, es catedrático de Derecho Civil de la Universidad de Valladolid y Francisco Mendizabal —escritor y académico— desempeña también el cargo de Director de Archivo de la Cancillería de la misma ciudad.

Cito además, al profesor Juan Uria Río, para consignar que en Abril del año en curso fue nombrado Cronista Oficial de la ciudad de Oviedo, encargándosele el estudio de los pergaminos existentes en el Archivo Histórico correspondientes a manuscritos procedentes de la Catedral ovetense y que se refieren al periodo comprendido entre 1080 y 1401.

Me parece de interés no omitir que al doctor Francisco López Urrutia le fue concedida en Marzo último la Medalla al Trabajo, por llevar, según decía la prensa de Madrid, 58 años ejerciendo su profesión de médico.

ARQUITECTOS

Los técnicos de la construcción nacidos en el País Vasco han gozado siempre de gran prestigio en Madrid. Ya es sabido que el arquitecto bermiotarra Teodoro de Anasagasti fue considerado como una de las primeras figuras de la arquitectura peninsular. Lo propio puede decirse de Pedro de Muguruza Otaño, natural de Elgoibar, y autor de interesantes proyectos para barrios de pescadores, de otro arquitecto apellidado Aranguren, de Carlos Arrate, autor del edificio en que se ha instalado en Tetuán el Museo de Arte Marroquí, y de Francisco Etxenike al que luego me referiré.

MILITARES

Del Ejército español siempre han formado parte militares nacidos en el País Vasco. Poseo fotocopia del *Anuario Militar* —no sé, exactamente si por aquel entonces la publicación se llamaba así— en la página en que se hayan los nombres de Daoiz y Velarde y de otros 35 capitanes de artillería como ellos. De entre 37 hay 6 de cuya vasquía no es admisible dudar puesto que se trata de los apellidos siguientes: Erzilla, Belasko, Marañón, Arteaga, Ugarte y Barinaga. Y dejo sin mencionar algún otro, posiblemente vasco también, ya que la etimología del apellido no es probatoria.

Bien sabido es que durante las dos guerras civiles que en el pasado siglo tuvieron lugar en el Estado español, hubo en los dos Ejércitos —aunque más en el Carlista que en el Isabelino— muchos militares vascos, cuyos nombres harían muy larga la relación.

Actualmente vive en el exilio el general Mariano Gamir Uribarri, cuyos apellidos euzkéricos no admiten discusión. Y por lo que al Ejército español del otro lado del Pirineo se refiere, puedo citar a tres tenientes generales, Aspe, González-Gallarza (alavés, natural de Laguardia) y Ponte y Manso de Zuñiga. Prescindo de los generales de apellido euzkérico por el gran número de los mismos.

Al principio de mi trabajo, al referirme a la longevidad de los vascos he dicho que el decano de los generales españoles, fallecido a los 104 años de edad, se llamaba Emilio Díaz Arrangiz. Otro caso interesante es el de Arcadio Muruzabal, nabarro, fallecido en Iruña en Abril último. También era general, y por cierto decano de los titulares de la Cruz Laureada de San Fernando que le fue adjudicada cuando tenía 26 años y que ha ostentado durante medio siglo justo. Me permito subrayar de que tanto Arrangiz como Muruzabal, sean apellidos euzkéricos.

En cuanto a la Armada española, sé que en ella ostentan la graduación de Almirantes, los marinos apellidados Alarzuza, Bastarretxe, Ozaniz y Rotaetxe y de contralmirante, Ibañez de Aldekoa. Cinco apellidos euzkéricos.

FINANCIEROS Y ECONOMISTAS

De personalidades vascas que ocupan elevados cargos en la Banca, Economía e importantes empresas de fuera de Euzkadi tengo anotados una cincuentena de nombres. De entre ellos se pueden destacar los siguientes:

Antonio Goikoetxea, Gobernador del Banco de España y del Banco de Crédito Local de España.

Luis Saez de Ibarra, Subgobernador del Banco de España y Presidente del Consejo Superior Bancario.

Estanislao de Urquijo y Ussía (recientemente fallecido), Presidente del Consejo de Administración de los Bancos de su nombre y de otras empresas establecidas en Madrid.

Manuel de Arburua, Director General del Banco Exterior de España.

Pablo de Garnika, Presidente del Consejo de Administración del Banco Español de Crédito.

Destacadas figuras de la economía son Zumalakarregi (Presidente del Consejo de Economía), Mariano de Iturralde y Orbegoza, Director General de Política Económica y Manuel Fuentes Iruozki, publicista y autor de libros relacionados con temas económicos de los que después haré mención.

Hace unos meses, por un periódico de Madrid se requirió a cuatro personalidades de la alta finanza para que emitieran su opinión sobre un tema determinado. Pues bien, los cuatro requeridos, que por cierto accedieron al deseo de la publicación demandante, tenían apellidos euzkéricos, aun cuando todos ellas no hayan nacido en el País Vasco.

LA DIPLOMACIA

Con referencia a los diplomáticos, bien sean de carrera o de designación gubernativa, se puede decir que abundan los apellidos euzkéricos.

Inspector de Embajadas es José Félix de Lekerika. Y Embajadores o Ministros del Gobierno del General Franco son: en la Argentina, José María de Areilza; en Perú, Fernando María Castiella Maíz (bilbaotarra); en la República Dominicana, Manuel Aznar (nabarro); en Irak, Juan Manuel de Aristegi; en la Santa Sede, Sangroniz y en Suecia, José de Landetxo.

Encargados de Negocios, en Francia: Manuel Agirre de Cárcer; en Norteamérica, Germán de Baraibar y en Inglaterra, José Ruíz de Arana.

Entre los Ministros Plenipotenciarios, figuran: Emilio Nabaskues (nabarro), en La Haya: Miguel Angel de Mugiro y Mugiro, con destino en el Ministerio de Asuntos Exteriores y Antero de Ussia y Murua, recientemente ascendido a Ministro, pues hasta hace poco era secretario de Embajada.

Colaboradores de algunos de los diplomáticos citados, son: Cacho Zabalza (agregado a la Embajada de Wasington); Javier de Elorza (Marqués de Nerva), Secretario de la misma Embajada y Miguel de Gortari, que durante varios años ha sido Agregado Comercial en la Embajada de la República Argentina.

Hay que citar también el hecho de que en la representación del Gobierno republicano español en el exilio, haya por lo menos seis personalidades de apellidos euzkérico que ostentan cargos en las Legaciones, como Ministros, Encargados de Negocios, Secretarios o Agregados.

PERIODISTAS Y ESCRITORES

La aportación de los vascos a las letras españolas —y conste que me refiero única y exclusivamente a periódicos y otras publicaciones que aparecen fuera de Euzkadi—, es muy numerosa. En este orden debe citarse en primer lugar al periódico *Arriba* de Madrid. Además de su Director, Javier de Etxarri, cuenta entre sus redactores o colaboradores, cinco nombres más: son Antonio de Zubiaurre, Enrique de Aginaga, Manuel María de Barandika, José Luis L. Aranguren y J. L. Etxarri. Adrede dejo de incluir en la relación al R.P. Mauricio de Begoña por considerar que debe tratarse de un colaborador ocasional y no regular.

En la páginas de *Ya*, he encontrado varias veces la firma de Manuel Fuentes Irurozki al pie de artículos de economía.

Angel Zúñiga es crítico teatral de *La Vanguardia Española* de Barcelona y presta su colaboración en el mismo periódico, a título de corresponsal en Valencia, Angel Ezkurra. El redactor-jefe del periódico valenciano *Jornada*, es José María Arraiz.

De entre los periodistas de apellido euzkérico que viven en el exilio puedo citar, como el más conocido de todos, Luis

de Arakistain, colaborador de varios periódicos de Europa y América, y cuya firma se cotiza en el periodismo internacional desde hace más de treinta años.

Concerniente a los escritores o técnicos vascos que han publicado obras en estos últimos meses, puedo hacer varias menciones. Y conste que excluyo aquellas referentes a libros que me consta se hayan publicado en el País Vasco.

Salustiano Reckalde Laka, en colaboración con otros colegas es autor de los libros *Industrias Inorgánicas* y *La gran industria química*.

El ya citado Manuel Fuentes Irurozki ha escrito *Viñetas Económicas* y *El campo español y la economía*.

Manuel de Foronda, *El cartulario de la industrialización nacional*.

Ignacio Hernando de Larramendi, *El riesgo catastrófico de los seguros personales*.

Isidro de Arzenegi, *La nueva justicia municipal*.

Doctor Miguel de Paternina (donostiarra), *Amigdalitis crónica*.

José María de Soroa, ingeniero agrónomo que ha lanzado otra edición, corregida y aumentada, de su obra *Construcciones Agrícolas* aparecida en 1913.

Abelardo de Unzueta, *Historia geográfica de la isla de Fernando Poo* (publicada por el Instituto de Estudios Africanos).

Antonio Egiegaray Senarega, *Extremeños que fueron con Colón*.

José María Zuloaga, *Colón nació en América*.

De libros de poesía en lengua española citaré dos:

Tierra y Canción, de Joaquín Romero Murube (poeta andaluz de ascendencia vasca) y

Tranquilamente hablando, de Juan de Lezeta.

Debo consignar asimismo la aparición del libro *Huellas de amor* debido al Marqués de Villarreal de Alaba, por si su apellido, que desconozco, fuese euzkérico o quien lo lleva hubiese nacido en el País Vasco. Y el nombre de Julio de Urrutia, autor de un libro sobre tauromaquia.

Y no quiero omitir tampoco el nombre de un autor catalán —aunque vasco por línea materna— Ramón Planas Izabal, autor de *El Pont Llevadis*, finalista del Premio de la Primera Novela, concurso celebrado en Madrid en Abril de este año.

OTRAS PROFESIONES LIBERALES

El doctor en Derecho, Francisco Javier de Landaburu, arabarra, forma parte del Consejo Ejecutivo de la Asociación Internacional de Juristas Demócratas.

Laureano de Lasa, doctor en Medicina, bizkaíno, es médico del Office Central des Refugiés Espagnols y médico radiólogo de la I.R.O (Organización Internacional de Refugiados).

El doctor Julián de Ajuriagerra, bizkaíno, es médico psiquiatra del Hospital Henri Rouselle de París y el doctor Rufino de Errezola, gipuzkoarra, es cursillista en los hospitales de París.

APellidos EUZKERIKOS EN CATALUÑA

Dos hay, por lo menos, en la actual Comisión Gestora Municipal de Barcelona. Andrés de Azkoitia, que forman parte de la Comisión Permanente, a título de teniente de Alcalde y Antonio Orobio, del Pleno municipal en su condición de gestor.

Capitán general de Cataluña lo es el general Soltxaga y Jefe de aviación de Barcelona, el coronel Etxegarai.

Por lo que a las profesiones liberales concierne, no faltan nombres vascos. De entre ellos citaré al abogado Joaquín Dualde y al doctor Jabier de Guría, médico psiquiatra del Instituto Frenológico de Barcelona.

De los que fuera de la capital cabe hacer mención de Ignacio Gerendain, que figura en la lista de socios fundadores del Aéreo Club de Sabadell.

REPRESENTACIONES VARIAS QUE LOS VASCOS HAN OSTENTADO

Sin que suene a exageración bien puede decirse que rara vez se da el caso de que el Gobierno del general Franco, sus Corporaciones o entidades varias, designen una Comisión —cualquiera que sea la actividad de que se trate— en cuya lista de componentes no se lea uno o más apellidos euzkéricos. Ya antes he citado las Jornadas de Acción Católica que me permitieron observar la existencia de siete de dichos apellidos entre los diez y ocho de los participantes.

En Diciembre de 1947, los seis jurisperitos que habían sido designados por el Instituto de Estudios Políticos para escribir una obra sobre la *Reforma de la Sociedad Anónima*, entregaron su trabajo en Madrid. Uno de ellos se apellidaba Uría y Sanz de Bujanda.

En el mes de Marzo del año en curso se eligió la Junta Directiva de la Asociación de Sordomudos de Madrid, recayendo el nombramiento de Bibliotecario en Valentín de Zubiaurre, que no es otro sino el notable pintor bizkaíno.

Con motivo de tener que cubrirse varias vacantes en la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Madrid, se formaron unas ternas. Entre los doce apellidos que en ellas figuraban, había tres euzkéricos: Irigoyen, Fagoaga y Elizalde, y el de un posible vasco: Sainz de Robles.

A fines de Junio, el Gobierno del general Franco designó representantes para las negociaciones tendientes a llegar a un convenio aéreo con Francia. Seis eran los componentes de la Comisión, y dos de ellos tenían apellido euzkérico: Mariano de Iturralde y Orbegozo (Director General de Política Económica) y Luis de Azkarraga (Director General de Protección de Vuelos).

Se ha celebrado en Lisboa una conferencia internacional de Psicocirugía. A ella han asistido doce doctores formando la representación del Estado español. Los apellidos Urkiza, Etxaleku y San Sebastián, son vascos, y posiblemente lo sea también otro: López Ibor.

Tres militares del Ejército español han ido en peregrinación a Santiago de Compostela efectuando el viaje a caballo y saliendo de Valencia. El nombre de uno de ellos es Carlos Aliaga.

En Amsterdam, el mes de Agosto, ha tenido lugar un Congreso de Filosofía. Los representantes nombrados por el Ministerio de Educación del Gobierno franquista han sido:

Juan de Zaragüeta (Profesor de la Universidad Central de Madrid y Director del Instituto Luis Vives) y Tomás Carreras Artau, catalán, catedrático de la Universidad de Barcelona.

Con posterioridad el mismo Gobierno ha designado tres arquitectos especializados en la arquitectura de los siglos XVI y XVII, para que se trasladaran a Bolivia con motivo de la proyectada reconstrucción de la ciudad de Sucre, que fué parcialmente destruída por un terremoto en Marzo último. Uno de los tres tiene apellido euzkérico: Francisco Etxenike.

En Madrid se ha celebrado un homenaje a la memoria del eminente hombre de ciencia sueco Juan Jacobo Berzelius, con motivo de su centenario. Cuatro han sido las personalidades que en el acto tomaron parte: el Encargado de Negocios de Suecia en Madrid y los profesores Miranda, Zúñiga y Mendizabal. Entre tres nombres, dos euzkéricos.

¿Se celebra en el territorio del Estado español el Centenario del Ferrocarril? Pues en el Comité Organizador de los actos figura un ingeniero vasco: Arrillaga.

¿Se trata del IV Centenario del P. Suárez? Pues un religioso de apellido euzkérico, el P. Elordui, forma parte de la Comisión Organizadora.

¿Que llega el Centenario de Balmes? Pues si en la lista de miembros del Comité Permanente aparece el ya citado Juan de Zaragüeta, una de las conferencias estudiando la personalidad del filósofo vicense la ha dado quien posee también apellido euzkérico Juan Larraz, que ya había intervenido también en la Jornadas de Acción Católica.

Como complemento de estas relaciones cabe consignar que el número de vascos residentes en Madrid es considerable y que los apellidos euzkéricos se les puede encontrar en todas las actividades. Un dato: en el periódico ABC del 23 de Enero del año en curso se publicaron seis esquelas de defunción, cuatro de las cuales correspondían a vascos de nacimiento o vascos por el origen de sus familiares como los apellidos lo certifican.

HABILIDADES Y EXCENRICIDADES DE LOS VASCOS

Relatando y comentando las andanzas de los vascos por el mundo se podrían escribir muchos volúmenes de a folio. Pero aunque sea brevemente he de referirme a algunos casos.

En la primavera del año 1943 la tripulación del buque escuela *Juan Sebastián Elkano* vio que se aproximaban al navío buen número de tiburones, lo que no es muy infrecuente navegando en aguas tropicales. Por el comandante del grupo se dispuso que fuese un cabo de marina quien dirigiese las operaciones tendientes a capturar alguno de los escualos. Un hierro ganchudo de gran tamaño fue utilizado como anzuelo y en él, y a guisa de cebo, se colocó un grueso pedazo de grasa. Uno de los temibles visitantes fue izado a cubierta, pero no muerto, sino sólo herido. No hubiera sido difícil acabar con él disparándolo todos los tiros que hubiera sido preciso. Pero se quiso que a bordo hubiera un espectáculo de más interés y emoción. El mismo marinero que había dirigido la pesca, dijo encargarse de rematar al tiburón, utilizando para ello un cuchillo. Fue una lucha que despertó el máximo interés, puesto que el marinero tuvo que hacer gala de tanta habilidad como ligereza para no verse alcanzado por uno de los fortísimos coletazos del monstruo, cuyas graves consecuencias a nadie se le podían ocultar. Por fin entre salto y salto y esguince y esguince, de varias cuchilladas lo mató. El cabo

autor de la hazaña, era vasco. ¿Su apellido, euzkérico?: Uribarri.

Es una crónica fechada en Buenos Aires y publicada en la revista *Eusko-Deya*, de París, se daba a conocer la singular aventura de Larregi, más conocido en América del Sur por el remoquete de “El vasco de la carretilla”. En el mes de Enero de 1947 había recorrido, a pie, más de 20.000 kilómetros, visitando varios países. Tal hazaña la estaba realizando a los 62 años de edad. Por ser el caso bien conocido, a causa de la gran difusión que obtiene *Eusko-Deya* no hubiera hecho mención de él, de no darse la circunstancia de que Larregi ha encontrado quien lo imite. Es un norteamericano que desde hace unos meses practica el turismo pedestre en gran escala y anda siempre empujando el pequeño y útil vehículo de una rueda.

Merece también divulgarse el caso de Pedro Montfort. Catalán y vasco (como lo acreditan respectivamente su apellido y su condición de nacido en Tolosa de Gipuzkoa) y habiendo comenzado su carrera militar en el Centro Electrotécnico de Marruecos, había de ser chófer sucesivamente del general de Marina, del general Conde de Jordana, del Mariscal Lyautey, del general Weyier y del general Primo de Rivera. Después marchó a América en busca de nuevas aventuras y en la actualidad reside en su Tolosa natal donde ejerce la profesión de “taxista”.

LOS VASCOS EN AMÉRICA

Cierto que los hijos del Pueblo Vasco se hallan diseminados por todo el mundo, pero no cabe duda de que es América la parte del globo terráqueo que ha recibido en todos los tiempos, edades y épocas el mayor contingente de vascos.

¿Quiere apuntarse con ello la posibilidad, incluso, de que hayan ido a América mayo número de vascos de los que fueron de los restantes territorios del Estado español? Tal vez no sería un gran desacierto suponerlo. Pero en todo caso, si no ha ocurrido así en números absolutos, sí, por lo menos, en cifras relativas, es decir, calculando lo que a un vasco le haya podido costar en dinero —en dinero, en vencer la oposición familiar y en peripecias, que todo cuenta— el viaje a América y relacionarlo con los que le hubiera sido preciso para marchar a unas decenas o a unos centenares de kilómetros de su pueblo; parangonando lo que cuesta un viaje trasatlántico con lo que supone un desplazamiento al otro lado del Ebro.

Sin embargo, sea lo que fuere lo que del parangón resultara, parece muy probable que sea América donde los vascos y los descendientes de vascos han dejado mayor constancia de su paso y permanencia. Y tal vez la han dejado más en cualquiera de las repúblicas centro o suramericanas que en todo Europa, con excepción, claro está, de los dos Estados que el Pirineo separa.

Por la lectura de enciclopedias y obras varias dedicadas a dar a conocer las actividades de los vascos en América, se puede demostrar que los que han destacado en el ejercicio de las disciplinas más variadas pueden cifrarse en muchos miles. La geografía nos presenta también gran número de nombres vascos de ciudades que los vascos fundaran o que recuerdan a localidades de Euzkadi, de las que son homónimos. Y por la consulta de las guías urbanas se viene en conocimiento de la elevada cifra de calles y plazas cuyos nombres significan un homenaje de las municipalidades respectivas a vascos ilustres —vascos nativos y establecidos después en América o vascos descendientes de aquellos— aparte de las

que llevan por nombre el de una villa euzkadiana. Tema es éste que permitiría llenar miles y miles de cuartillas y escribir numerosas y voluminosas obras, sin contar lo que sobre el particular se haya impreso, que no es poco, ciertamente.

Yo me limitaré a dar a conocer algunas de las observaciones que me ha sido dable hacer en éstos últimos tiempos. Y para comenzar no me referiré a la Argentina, ya que dicha República, es considerada como el territorio americano en el que los descendientes de vascos han desempeñado un papel más preponderante.

La importante e intensa actuación que en la vida de la capital chilena han tenido los hijos de Euzkadi y sus sucesores —y lo que digo de la capital podría hacerse extensivo a otras ciudades de la República andina— no me era, en parte, desconocida, por ser un hecho notorio. Pero la amabilidad de un compatriota me ha permitido corroborarlo. Hace unos meses recibí siete periódicos chilenos que me remitía un amigo a su paso por Santiago de Chile. Estoy firmemente convencido de que no los eligió, y que se limitó a mandarme algunos de los que había adquirido. Eran ejemplares de *El Imparcial*, periódico muy importante, ciertamente, pero que acaso nos sea el de mayor tirada de cuantos en Santiago se publican. Los leí y entre las personas que se citaban en uno de ellos, a título de actividades diversas, conté hasta diez y ocho apellidos euzkéricos. En otro la suma fue de catorce. Y no dudo que si hubiera seguido examinando los cinco ejemplares restante en este mismo aspecto hubiera encontrado apellidos euzkéricos en cifra probablemente no inferior; pero creí que con lo observado bastaba: me anoté los apellidos y conservo la relación.

Pero no es todo. Por la lectura, superficial, de los siete periódico aludidos conocí la existencia en Chile —en la mayor parte de los casos— y en otras repúblicas suramericanas, de cuatro periodistas, un regidor, un teniente coronel, dos diplomáticos, un prelado, dos catedráticos, un presidente de un importante partido político, un ingeniero, un jefe de empresa y un alto funcionario del Gobierno chileno, todos ellos con apellido euzkérico. Y algunos, con dos. Me anoté también todos los nombres. Y aún hay más. En cinco de las citadas publicaciones aparecían caricaturas de otras tantas personalidades chilenas, caricaturas de certero trazo en el dibujo y ocurren intención en el lema o pié, que estaba en verso. Pues bien, de los cinco ciudadanos chilenos cuyos perfiles físicos y actividades profesionales habían dado tema a dibujantes y versificadores, dos tenían apellido euzkérico.

Y si fuera de Chile damos un vistazo más al norte. ¿Será preciso recordar que una de las condecoraciones más apreciadas en los países de Centro-América es la de la Orden de Juan Pablo Duarte, establecida por el Gobierno de la República Dominicana, deseoso de rendir pleito homenaje al que fue héroe de la independencia nacional?

En resumen, son tantos los ciudadanos ilustres de la libre América, descendientes de vascos, que tengo para mí que pocas veces se dará el caso de que en cualquiera de las Repúblicas del centro del Sur de América se forme un Gobierno sin que pertenezca a él, a título de Ministro o por lo menos de Subsecretario, algún político, técnico o militar que tenga uno o más apellidos euzkéricos. Eso en el caso de que el descendiente de vascos no sea el propio Presidente de la República o el Jefe de Gobierno, lo que tampoco constituiría ninguna novedad por lo infrecuente.

Dicho esto voy a permitirme citar unos apellidos euzkéricos que lleva quienes ocupan primeros planos en la actividad de sus países y aun en las relaciones internacionales. Y aun a

trueque de que se me pueda imputar una insistencia machacona, quiero consignar que la relación que presento es, numéricamente considerada, insignificante si se la compara con la que se podría citar. Yo me limito a difundir algunos de los nombres anotados en el curso de unos meses de lectura de periódicos y revistas de actividades y países diversos, sin que ni una sola de las publicaciones estuviese dedicada a los vascos, ni total, ni parcialmente.

Domingo Díez Arozamena, actual Presidente de la República de Panamá.

Cecilio Ulate (probablemente Eulate en su origen), Ex-Presidente de la República de Costa-Rica.

Ramón Berroeta, Ministro de Hacienda de México.

Alberto Martín Txabarria, Ministro de Hacienda y Comercio de Costa-Rica.

Donoso Bergara, Ex-Ministro de Negocios extranjero de Chile.

Luis Alfonso Ortíz Bilbao, Vicepresidente de la Cámara de Diputados del Ecuador.

Antonio J. Uribe, Gobernador de Antioquía (Colombia).

José Uribe, destacado político colombiano.

Juan César Romero Ibarra, Presidente de la Cámara Federal de Apelación de la República de Argentina.

Licenciado Juan José Orozko Posadas, Secretario de la Presidencia de la República de Guatemala.

Militares

Por sólo citar un nombre: el del Mariscal del Perú, Eloy G. Ureta.

Académicos, Catedráticos y Profesores

Emilio Alvarez Lejarza, miembro de la Academia de Nicaragua y profesor de la Universidad Central de dicha República.

Doctor Ikasa Tigerino, Catedrático de Patología Quirúrgica de la Universidad de México.

Leopoldo Urrutia, Catedrático de la Universidad de Bogotá.

Francisco Mardones, Ingeniero y Presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Normalización, de Chile.

Hector Mardones Restait, Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Santiago de Chile.

Escritores

Un nombre, entre centenares que podrían darse: Enrique Rodríguez Larreta, argentino que recientemente ha sido homenajeado en diferentes ciudades del Estado español.

Un poeta: Angel Krutxaga.

Poetisas

Este capítulo, Señoras y Señores, merecería ciertamente mucha atención y espacio. Pero sintiéndolo mucho, no podré

dedicárselo, por lo menos en la ocasión presente. Quiero sin embargo hacer una breve mención.

De las poetisas americanas de lengua española cuyos libros o composiciones sueltas he leído, hay siete que han llamado con preferencia mi atención: Gabriela Mistral, Alfonsina Storni, Delmira Agustini, Juana de Ibarborou, María Teresa Llona, Dulce María Loinaz y Matilde Cabrera Ipiña. Conste pues, que de estas siete princesas del plectro, hay cuatro que tienen apellidos euzkérico.

Periodistas

Luis G. Basurto Gómez, Redactor de *Excelsior* de México.

Juan Zuleta Ferrer (Zulueta, probablemente en su origen), Director de *El Colombiano*, de Antioquía (Colombia).

Justo Arteaga Alenparte, periodista chileno.

Mario Bergara Zuñiga, periodista chileno.

Guido Iñiguez Unduraga, Redactor de *El Imparcial*, de Santiago de Chile.

Rafael H. Elizalde, Redactor de *El Imparcial*, de Santiago de Chile.

Actividades varias

El gerente de la Sucursal en Bahía Blanca del Banco Nacional Argentino, se apellidaba Etxebeguren.

En la Conferencia Latino-Americana de las Cámaras del Libro, la representación de los editores argentinos la ostentó Julián Urgoiti.

El mes de Marzo de 1948 se celebró en América una reunión para iniciar un movimiento de Unión Continental Ibero-Americana en favor de la paz mundial. Asistieron representaciones de Repúblicas de las tres Américas: México, Panamá, Venezuela, Bolivia, Chile, Uruguay y Argentina. De los siete reunidos, tres tenían apellido euzkérico: Luis Iturralde (Boliviano), Carlos Ibarguren (Argentino) y Jaime Larrain (Chileno).

Tres meses más tarde se constituía en Paraguay una agrupación llamada *La Generación del 48*, movimiento de inspiración católica. Uno de los fundadores se llama Enrique de Ibarra.

La Delegación argentina en el Congreso Hispano-Americano de la cinematografía, recientemente celebrado, la ha ostentado Miguel Matxinandiarena, que es Presidente de la Agrupación de Productores Cinematográficos Argentinos.

El pasado mes de Agosto llegó a Madrid una peregrinación ecuatoriana formada por universitarios de aquel país. Uno de los más destacados expedicionarios eran Hernán Donoso Belasko, Presidente de la Juventud Universitaria de Quito.

Y últimamente se ha celebrado en América la llamada Conferencia Gran Colombiana que ha sido presidida por un conocido político ecuatoriano apellidado Parra Belasko.

Diplomáticos

Por lo que a esta actividad concierne citaré también algunos casos no exentos de interés.

Hasta hace poco había en París cuatro diplomáticos americanos con apellido euzkérico. El Embajador de la Argentina se apellidaba Legizamon y el de Cuba Ayala. El Ministro del Ecuador, Parra Belasko. Y el de Chile Oscar Schanake Bergara.

Hector Aranzibia, es Ministro de Chile en Roma.

Con posterioridad al nombramiento de doctor Radio, Embajador de la Argentina cerca del Gobierno del general Franco, otros cuatro países americanos han nombrado asimismo representante diplomático en Madrid.

El 3 de Diciembre de 1947 fue nombrado Ministro de Bolivia, Francisco Lazkano Soruco.

El mes de Abril del año 48 llegó a la capital del Estado español el Ministro de El Salvador, Francisco Bidaurre.

Al siguiente mes lo hacía el Embajador de la República Dominicana Elías Bratxo.

Y a últimos de Julio, el Embajador del Perú, Raúl Porras Barrenetxea.

Obsérvese que los cuatro citados diplomáticos tienen un apellido euzkérico, por lo menos. Como también lo tiene Fernando Zañartu, que el mes de Abril fue nombrado Consejero de la Embajada de Chile en España, y también lo tenía su antecesor que se llamaba Galo Yrarrazabal Mac Clun.

Otro diplomático americano descendiente de vascos es el Secretario de la Legación de Perú en la República Argentina, Julio de la Torre Urizar.

Y si del Cuerpo Diplomático pasamos al Consular, la cifra de los que se podrían citar sería evidentemente mucho mayor, sin duda porque lo es también la del número de cónsules y de vicecónsules que la de Embajadores y Ministros. Citaré pues sólo tres:

Aranbarri, Vicecónsul de la Argentina en Barcelona.

Roberto Karrantza, Cónsul de la Argentina en Valencia y

Carlos Zilbeti Arce, Cónsul General de Bolivia en Barcelona.

VASCOS EMIGRADOS CON POSTERIORIDAD A 1936

Una relación de las actividades destacadas de los vascos que marcharon a América a consecuencia de la guerra civil comenzada en 1936 ocuparía muchísimo espacio. Forzoso es, pues, concretar.

El mes de Julio se constituyó en México la *Unión de Profesores Universitarios Españoles en el Extranjero*. En el Comité Directivo figuran doce asociados y tres de ellos tienen apellido euzkérico: Karrasko, Medinabeltia y Bolibar.

Entre los médicos establecidos en América recuerdo los siguientes:

Gonzalo de Aranguren, que ejerce en Venezuela como también otros dos médicos bilbainos, Fernando Unzueta y José María de Bengoa. Esta último ha ostentado la representación de sus colegas venezolanos en la *Conferencia Latino Americana de la Nutrición*, celebrada en Montevideo. Otro médico bizkaino establecido en Venezuela es el conocido analista doctor Luis de Bilbao.

El año 1937 se estableció en Chile el médico bilbaino Jenaro de Elorriaga.

Por lo que a otras actividades, comerciales e industriales concierne, como testimonio de los que han establecido importantes empresas o las regentan se puede citar los casos de Joaquín de Ganboa y de Toribio de Etxebarria.

PERIODISTAS Y ESCRITORES DE ASCENDENCIA VASCA EN OTROS PAÍSES

El corresponsal de *Ce Soir*, de París en Toulouse, es Pierre Gamarra. En Febrero de 1948 ganó el primer premio en el Concurso Internacional de la Novela, organizado en Lausana (Suiza).

Guillermo Atala Monteiro, es un periodista portugués redactor del *Diario de Noticias*, de Lisboa.

Director del diario *República* de la capital lusitana, lo es Carvalho Duarte.

Y aunque tal vez no sea periodista, es escritor y bien conocido, un portugués llamado Alfredo Duarte Rodríguez que acaba de publicar un libro titulado *El Marqués de Pombal*.

La existencia de varios intelectuales con apellido euzkérico nada tiene de sorprendente, a mi modo de ver, en un país cuyo jefe de Gobierno es *naste* de lusitano y vasco como Oliveira Salazar...

GRANDES ACONTECIMIENTOS EN LOS QUE LOS QUE LOS VASCOS HAN PARTICIPADO

La guerra que durante más de cinco años ha assolado el mundo fue —aún más que la cuatrienal de 1914-1918— una pugna tremenda entre los defensores de la Democracia y de la Libertad y los partidarios de la tiranía. Siendo esto así, los vascos que se hallaban en el exilio no podían percibir ni por un momento el aleteo de la duda, ni en su corazón ni en su espíritu. Y en Londres con el Ejército y la Armada de la Francia Libre; en el territorio metropolitano francés formando parte de la *F.F.I.*; en África, en el Norte de Europa y en Extremo Oriente, doquiera hubo un vasco dispuesto a la lucha —y fueron muchos los que estuvieron— hubo un combatiente en pro de la libertad. Y esta ofensiva del Pueblo Vasco contra la tiranía y la opresión había de culminar con la formación de la Brigada Vasca que se cubrió de gloria combatiendo y abatiendo al ocupante teutón y contribuyendo eficazmente a expulsarle de la zona atlántica.

Y si la sangre vasca en defensa de la causa de la Democracia se ha vertido con generosidad en tres continentes, desde las zonas heladas del Norte de Noruega hasta las cálidas del África Ecuatorial, desde el Atlántico hasta el lejano Oriente, los combatientes vascos se han visto honrados con condecoraciones y menciones honoríficas por el General De Gaulle. Y un ciudadano vasco combatiente también —porque no sólo combaten los que llevan uniforme y armas en la mano— tuvo el honor de ser condecorado por el General Mc Arthur, generalísimo del Ejército norteamericano en el Extremo Oriente. Así fue como Ramón Amunategi, recibió en Tokio la *Medalla de la Libertad* en premio a su valiosa colaboración al Ejército norteamericano, prestando dinero, facilitando abastecimiento y llevando mensajes a los prisioneros.

Estos vascos fueron voluntariamente héroes de la causa de la Libertad. Pero ha habido otros en distintos y lejanos sectores de nuestro planeta, que, sino por otras razones por la de estancia casual o permanencia fija, no han sido tampoco ajenos a otros acontecimientos bélicos de gran envergadura.

Los japoneses al ocupar las Islas Filipinas cometieron crímenes. Entre las víctimas figuraron los siguientes religiosos vascos: Florencio de Lizain, Félix de Ikuskiza, Ladislao de Busturia, Santiago de Ibiriku, Ramón de Labiano, Pacífico de Villatuerta, Valentín de Azkoitia, Elecario de Sarasate e Ignacio de Bidania. Además, las familias Lizarraga, Elizalde, Alegria, Añorga e Irezabal perdieron varios de sus miembros víctimas de la barbarie nipona. Aquellos hechos tuvieron un emocionante relato y una condenación enérgica en la extensa crónica publicada por *Euzko-Deya* de París en su edición del 15 de Junio de 1945.

La isla de Guam, situada en pleno Océano Pacífico fue ocupada también por los japoneses y un vasco benemérito el P. Alzo, máxima jerarquía católica de la isla, fue detenido, maltratado y deportado, aunque por fortuna salvó su vida.

Después de la ocupación de las Islas Filipinas, el Ejército japonés pensó atacar Australia. No llegó a ejercer contra la gran isla una acentuada presión, pero la visitaron sus aviones de bombardeo, y una de las víctimas causadas por la metralla nipona fue el P. Tomás Gil, de la Orden Benedictina, nabarro, natural de Ergabia (Corella), que resultó muerto.

Las dos bombas atómicas habían de poner un colofón categórico a la guerra en el Extremo Oriente. Pues tampoco de este acontecimiento estuvieron ausentes los vascos. Formando parte del Vicariato de Hiroshima —del que dependen las misiones de Yanaguchi, Tokujana y Jagui— se hallaba un religioso bilbaino, el P. Pedro de Arrue, que posee la carrera de médico y la ejerce en aquellas lejanas tierras. Y él prestó asistencia facultativa a muchos de los heridos con motivo de la explosión de la primera bomba atómica, de la que hubieran podido ser víctimas de haberse hallado más cerca del lugar en donde cayó el explosivo.

Se terminó la guerra mundial, pero, por desdicha no han terminado las discordias entre los hombres.

A últimos de 1947 se produjeron desordenes en Haifa (Palestina), y a consecuencia de ellos resultó herido un religioso vasco, el P. Luis de Orio, Salesiano, natural de Irún, que no logró sobrevivir a la gravedad de las heridas.

Un mes más tarde, en Enero de 1948, la Resistencia israelita hacía volar el *Hotel Semiramis* de Jerusalén. Entre las numerosas víctimas de la voladura figuraban Manuel de Allendesalazar, Vizconde de Tapia —diplomático español, pero nacido en el País Vasco o que de vascos descendiende— que resultó muerto.

Y más recientemente, el 30 de Julio último desapareció en el Atlántico el hidroavión francés *Late 631*. A bordo viajaban, entre otras personas de varias nacionalidades, cuatro religiosos maristas que habían tomado pasaje en Colombia. En los periódicos de Madrid leí los nombres de tres de ellos: eran naturales de Quintanilla (Burgos), Villaba de Lorna (Valladolid) y Carrión de los Condes (provincia de Valencia). Del otro religioso periculado en el accidente no daban el nombre: la prensa madrileña limitabase a consignar “que era de nacionalidad colombiana”. Pero en las oficinas de *Air France* fueron más explícitos. Y ello me permitió averiguar el nombre de este hermano marista, y voy a decirlo: Jorge Arteaga. Habría nacido en Colombia, no lo dudo, pero cabe perfectamente reivindicarle como descendiente de vascos.

UNAS PALABRAS FINALES

Los casos citados, y otros muchos que podrían consignarse, creo que puede considerárseles demostrativos de que los vascos se hallan en todas partes del mundo.

Y como era éste y no otro el tema de mi modesta aportación a las doctas tareas de VII Congreso de Estudios Vascos, la doy por terminada.

París, agosto 1948